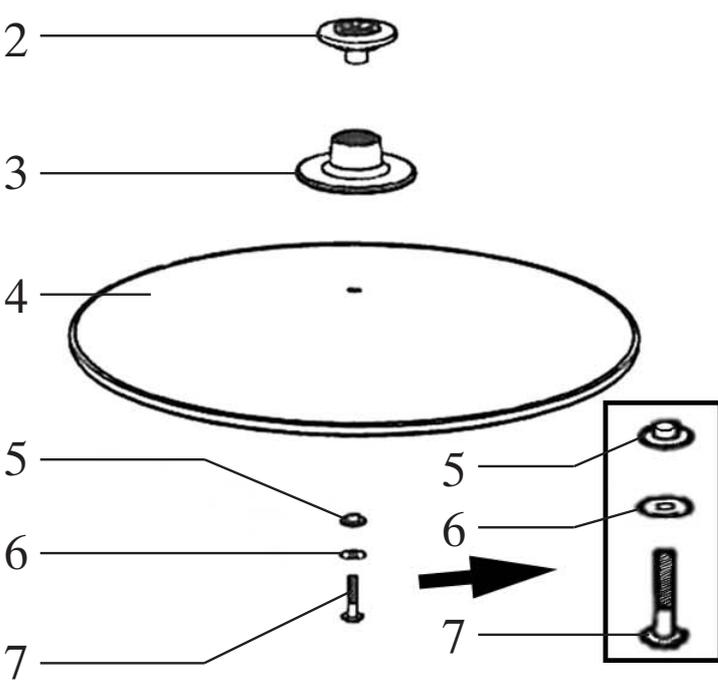


SEVERIN

Gebrauchsanweisung	Party-Pfanne (D)
Instructions for use	Party frying-pan (GB)
Mode d'emploi	Poêle cuit tout (F)
Gebruiksaanwijzing	Party pan (NL)
Instrucciones de uso	Sartén eléctrica (E)
Manuale d'uso	Padella "Party" (I)
Brugsanvisning	Party stegepande (DK)
Bruksanvisning	Party stekpanna (S)
Käyttöohje	Juhlapannu (FIN)
Instrukcja obsługi	Elektryczna patelnia Party (PL)
Οδηγίες χρήσεως	Τηγάνι για πάρτι (GR)
Руководство по эксплуатации	Электрическая (RUS) сковорода



Электрическая сковорода

Уважаемые покупатели!

Перед использованием этого изделия внимательно прочитайте руководство по эксплуатации.

Подключение к сети

Включайте прибор только в заземленную розетку, установленную в соответствии с действующими нормами.

Напряжение в сети должно соответствовать напряжению, указанному на заводской табличке. Данное изделие соответствует требованиям директив, обязательных для получения права на использование маркировки CE.

Устройство

1. Выемка для снятия
2. Ручка стеклянной крышки
3. Проставка
4. Стеклянная крышка
5. Силиконовая вставка
6. Шайба
7. Винт
8. Внутренняя сковорода
9. Корпус
10. Ручки
11. Гнездо
12. Адаптер со штекером и термодатчиком
13. Регулятор температуры
14. Индикаторная лампочка
15. Шнур питания с адаптером

Правила безопасности

- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не используйте прибор на открытом воздухе.
- Перед включением электроприбора следует убедиться в отсутствии

повреждений как на основном устройстве, включая и шнур питания, так и на любом дополнительном, если оно установлено. Если вы роняли прибор на твердую поверхность, его не следует больше использовать: даже невидимое повреждение может отрицательно сказаться на эксплуатационной безопасности прибора.

- Этот прибор не предназначен для использования без присмотра лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также лицами, не обладающими достаточным опытом и умением, пока лицо, отвечающее за их безопасность, не обучит их обращению с данным прибором.
 - Не оставляйте детей без присмотра, чтобы они не начали играть с прибором.
 - Всегда ставьте прибор на твердую теплостойкую и незагрязняющуюся поверхность с достаточным свободным пространством вокруг него.
 - Не ставьте прибор под навесными кухонными шкафами или висячими предметами, а также близко к стене или в углу. В целях безопасности следите, чтобы прибор находился на расстоянии не менее 20 см от стены, мебели или любого другого предмета.
 - Перегретое масло может воспламениться. Если это случится, выньте вилку из розетки и накройте сковороду крышкой, чтобы погасить огонь.
- Никогда не лейте воду в горячее или горящее масло.**
- Перед применением прибора убедитесь, что внутренняя сковорода правильно вставлена в

корпус. Используйте прибор только со шнуром питания и адаптером из комплекта поставки.

- Не пользуйтесь пластиковой утварью для переворачивания пищи или для ее снятия со сковороды. Не наливайте горячее масло в пластиковые емкости.
- Регулярно проверяйте надежность крепления ручки к стеклянной крышке. Если крепление ослабло, винт нужно подтянуть.
- Регулярно проверяйте шнур питания на наличие признаков повреждения. При обнаружении повреждения ремонт шнура должен производиться производителем, авторизованным сервисным центром или персоналом, имеющим соответствующую квалификацию, чтобы не допустить несчастного случая.
- Следите за тем, чтобы шнур питания не касался горячих поверхностей и был расположен так, чтобы никто не мог, потянув за него, случайно опрокинуть электроприбор.
- **Всегда вынимайте вилку из розетки:**
 - **после использования;**
 - **при любой неполадке;**
 - **перед чисткой прибора.**
- При извлечении вилки из стенной розетки никогда не тяните за шнур, а только за вилку.
- Эксплуатация прибора с использованием внешнего таймера или отдельного устройства дистанционного управления не допускается.
- Изготовитель не несет никакой ответственности за повреждение, вызванное неправильной эксплуатацией или нарушением настоящих указаний.
- Данный прибор предназначен

исключительно для домашнего применения и не должен использоваться в коммерческих целях.

- В соответствии с требованиями правил техники безопасности и для исключения возможного травматизма ремонт электроприборов должен производиться квалифицированным персоналом. Если необходим ремонт, направьте, пожалуйста, электроприбор в одну из наших сервисных служб. Адреса указаны в приложении к данному руководству.

Перед первым применением

Перед первым применением электросковороды следует очистить внутреннюю сковороду в соответствии с указаниями раздела **Общий уход и чистка** и прикрепить ручку к стеклянной крышке, как указано ниже.

- Вставьте силиконовую вставку (5) в отверстие в стеклянной крышке (4).
- Установите ручку (2) с проставкой (3) на стеклянную крышку (4).
- Вставьте винт (7) с шайбой (6) в отверстие стеклянной крышки (4).
- Затяните винт (7) отверткой.

Эксплуатация

- Смажьте поверхность сковороды тонким слоем соответствующего жира или масла.
- Сначала убедитесь, что штекер адаптера вставлен в гнездо. Затем вставьте вилку шнура питания в розетку и установите нужную температуру при помощи регулятора.
- Накройте сковороду крышкой и дайте сковороде прогреться в течение нескольких минут. При достижении заданной температуры

индикаторная лампочка выключается.

- Положите пищу для жарки в сковороду, не переполняя ее.
- Во время готовки температуру можно регулировать посредством бесступенчатого регулятора.
- Не пользуйтесь острой или остроконечной утварью для переворачивания или для снятия пищи со сковороды. Не сыпьте сахар прямо в сковороду, чтобы не допустить повреждения антипригарного покрытия из-за пригорания сахара.
- После готовки установите регулятор температуры в положение ‘•’ и выньте вилку из розетки.
- Во время работы термодатчик адаптера нагревается до такой же высокой температуры, как и собственно сковорода. Поэтому перед тем как вынуть штекер адаптера из гнезда, необходимо дать прибору остыть в течение некоторого времени.

Общий уход и чистка

- Подождите, пока прибор полностью остынет.
- Прежде чем приступить к чистке прибора, убедитесь, что он отключен от сети и только после этого выньте штекер адаптера из гнезда.
- Чтобы не допустить поражения электрическим током, не мойте шнур питания и адаптер водой и не погружайте их в воду.
- Чтобы не повредить корпус и антипригарное покрытие сковороды, не чистите их металлическими губками, абразивными или сильнодействующими моющими средствами.
- Для чистки адаптера со штекером

пользуйтесь только мягкой, слегка увлажненной безворсовой тканью.

- Для чистки внутреннюю сковороду можно снять. Выемка в корпусе облегчает снятие внутренней сковороды.
- Наружную поверхность корпуса, стеклянную крышку и внутреннюю сковороду можно очищать, обтирая их бумажным полотенцем или увлажненной безворсовой тканью с использованием мягкого моющего средства.
- Для удаления въевшихся остатков пищи стеклянную крышку можно замочить в теплой мыльной воде или вымыть в посудомоечной машине.
- После чистки необходимо тщательно просушить все части прибора. Внутреннюю сковороду нужно вставить в прибор, нажав на нее до защелкивания на месте. Перед подключением адаптера убедитесь, что гнездо для его подключения очищено и полностью высохло.

Технические характеристики

Тип	2427
Напряжение питания	~220 В – 240 В
Потребляемая мощность	1300 Вт
Класс защиты	I

Утилизация



Не выбрасывайте старые или неисправные электроприборы вместе с бытовым мусором. Отнесите их на пункты сбора специального мусора.

Гарантия

Гарантийный срок на приборы фирмы “Severin” - 2 года со дня их продажи. В течение этого времени мы бесплатно устраним все дефекты, возникшие в результате производственного брака

или применения некачественных материалов. Гарантия не распространяется на дефекты, возникшие из-за несоблюдения инструкции по эксплуатации, грубого обращения с прибором, а также на бьющиеся (стеклянные и керамические) части. Гарантия аннулируется, если прибор ремонтировался не в указанных нами пунктах сервисного обслуживания. Какие-либо дополнительные гарантии продавца заводом-изготовителем не принимаются.